

图纸区：

封1封2封底背面封底



材质:封面128g,内页80g
金东太空梭哑粉纸

成品尺寸:62x62mm

折叠方式:胶装

印刷颜色:

PANTONE Cool Gray11C

要求:

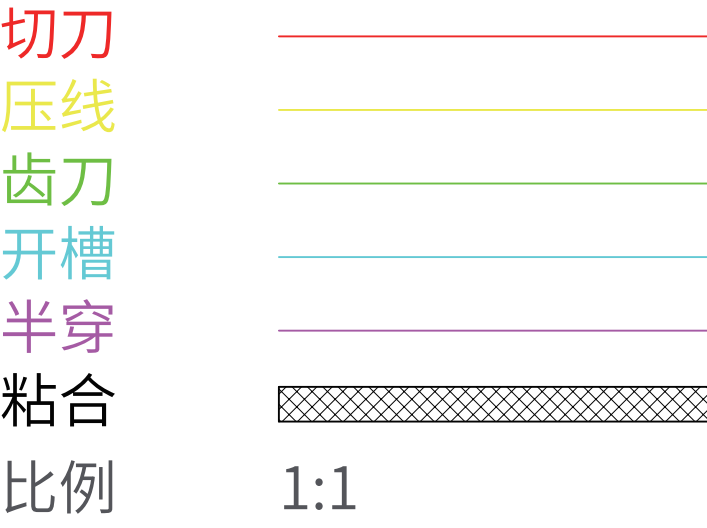
模切走位 $\pm$ 0.5mm

色相正确、印迹牢固、

套印准确、各色套印

不露杂色，套印误差 $\leq$ 0.1mm

符合环保标准，通过RoHS认证



英语

封1 Aqara Presence Sensor FP1E User Manual Manual d'utilisation du capteur de présence FP1E Präsenzsensor FP1E Benutzerhandbuch Manuale utente del sensore di presenza FP1E Manual do sensor de presença do sensor de presença FP1E Присутствосенсор FP1E Руководство пользователя Присутствосенсор FP1E Руководство пользователя Агрегат FP1E Руководство пользователя Инструкčný návod k použitiu prítomnostného senzora FP1E Ustawienia manuali i parametry techniczne sensora FP1E Prisutstvosenzor FP1E uputstvo za upotrebu FP1E Jelenlétező érzékelő használati kézikönyve Español: Guía de uso y configuración del sensor FP1E	封2 162 Product introduction Presence Sensor FP1E is a sensor designed to accurately detect the presence of humans and objects. Combining advanced radar technology with advanced AI algorithms, it features functions such as spatial localization, behavior, confidence score identification, and identity identification. The device can be used in various scenarios, such as smart home, office, and industrial. Quick Start Before using the device, please make sure you have the Aqara Home app downloaded and Aqara Home installed. Please refer to the Aqara Home app for more information. Specifications Power Source: FP1E is a battery-powered device. Input Power: 5V ~ 1A. Power Consumption: 100mA (typical), 200mA (max). Working Temperature: -10°C ~ 40°C. Working Humidity: 10% ~ 90% RH. Dimensions: 62mm (L) x 62mm (W) x 12.5mm (H). Weight: 12.5g. Operating Range: 10m (typical), 15m (max). Operating Frequency: 2.4GHz. Operating Voltage: 3.3V. Operating Current: 100mA (typical), 200mA (max). Operating Voltage: 3.3V. Operating Current: 100mA (typical), 200mA (max). Operating Voltage: 3.3V. Operating Current: 100mA (typical), 200mA (max). CE Declaration of Conformity This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.	封底 162 WEEE Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
--	---	---

法语

封1 Aqara Présentation du produit Le capteur de présence FP1E est un capteur conçu pour détecter avec précision la présence humaine et des objets. Combinant la technologie radar à ondes millimétriques avec des algorithmes d'IA avancés, il dispose des fonctions telles que la localisation spatiale, la confiance, la reconnaissance des comportements et l'identification des individus. Le dispositif peut être utilisé dans divers scénarios, tels que la maison intelligente, le bureau et l'industrie. Installation rapide Avant d'utiliser le dispositif, assurez-vous d'avoir l'application Aqara Home téléchargée et installée sur votre téléphone. Consultez le manuel d'utilisation pour plus de détails. Paramètres de base Alimentation: Le capteur FP1E est alimenté par batterie. Puissance d'entrée: 5V ~ 1A. Consommation: 100mA (typique), 200mA (max). Température de travail: -10°C ~ 40°C. Humidité de travail: 10% ~ 90% RH. Dimensions: 62mm (L) x 62mm (W) x 12,5mm (H). Poids: 12,5g. Portée de fonctionnement: 10m (typique), 15m (max). Fréquence de fonctionnement: 2,4 GHz. Tension de fonctionnement: 3,3 V. Courant de fonctionnement: 100mA (typique), 200mA (max). Installation rapide Avant d'utiliser le dispositif, assurez-vous d'avoir l'application Aqara Home téléchargée et installée sur votre téléphone. Consultez le manuel d'utilisation pour plus de détails. Paramètres de base Alimentation: Le capteur FP1E est alimenté par batterie. Puissance d'entrée: 5V ~ 1A. Consommation: 100mA (typique), 200mA (max). Température de travail: -10°C ~ 40°C. Humidité de travail: 10% ~ 90% RH. Dimensions: 62mm (L) x 62mm (W) x 12,5mm (H). Poids: 12,5g. Portée de fonctionnement: 10m (typique), 15m (max). Fréquence de fonctionnement: 2,4 GHz. Tension de fonctionnement: 3,3 V. Courant de fonctionnement: 100mA (typique), 200mA (max).	封2 162 Installation rapide Avant d'utiliser le dispositif, assurez-vous d'avoir l'application Aqara Home téléchargée et installée sur votre téléphone. Consultez le manuel d'utilisation pour plus de détails. Paramètres de base Alimentation: Le capteur FP1E est alimenté par batterie. Puissance d'entrée: 5V ~ 1A. Consommation: 100mA (typique), 200mA (max). Température de travail: -10°C ~ 40°C. Humidité de travail: 10% ~ 90% RH. Dimensions: 62mm (L) x 62mm (W) x 12,5mm (H). Poids: 12,5g. Portée de fonctionnement: 10m (typique), 15m (max). Fréquence de fonctionnement: 2,4 GHz. Tension de fonctionnement: 3,3 V. Courant de fonctionnement: 100mA (typique), 200mA (max). Installation rapide Avant d'utiliser le dispositif, assurez-vous d'avoir l'application Aqara Home téléchargée et installée sur votre téléphone. Consultez le manuel d'utilisation pour plus de détails. Paramètres de base Alimentation: Le capteur FP1E est alimenté par batterie. Puissance d'entrée: 5V ~ 1A. Consommation: 100mA (typique), 200mA (max). Température de travail: -10°C ~ 40°C. Humidité de travail: 10% ~ 90% RH. Dimensions: 62mm (L) x 62mm (W) x 12,5mm (H). Poids: 12,5g. Portée de fonctionnement: 10m (typique), 15m (max). Fréquence de fonctionnement: 2,4 GHz. Tension de fonctionnement: 3,3 V. Courant de fonctionnement: 100mA (typique), 200mA (max).	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
---	--	--

德语

封1 Aqara Produkt Einführung Der Anwesenheitssensor FP1E ist ein Sensor zur genauen Erkennung der Anwesenheit menschlicher Körper und anderer Objekte. Durch die Kombination aus Radar-Technologie und fortschrittlichen Algorithmen verfügt das Gerät über Funktionen wie räumliche Lokalisierung, Verhaltensanalyse, Vertrauensbewertung und Identifizierung einzelner Personen. Das Gerät eignet sich für verschiedene Einsatzbereiche wie Smart Home, Büro und Industrie. Schnelle Einrichtung Bevor Sie das Gerät einrichten, stellen Sie sicher, dass Sie die Aqara Home App heruntergeladen und installiert haben. Bitte lesen Sie das Handbuch für weitere Informationen. Technische Spezifikationen Stromversorgung: Das Gerät wird über eine Batterie betrieben. Eingangsleistung: 5V ~ 1A. Leistungsverbrauch: 100mA (typisch), 200mA (max). Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C. Betriebfeuchtigkeit: 10% bis 90% RH. Abmessungen: 62mm (L) x 62mm (B) x 12,5mm (H). Gewicht: 12,5g. Reichweite: 10m (typisch), 15m (max). Frequenz: 2,4 GHz. Betriebsspannung: 3,3V. Betriebsstrom: 100mA (typisch), 200mA (max). Schnelle Einrichtung Bevor Sie das Gerät einrichten, stellen Sie sicher, dass Sie die Aqara Home App heruntergeladen und installiert haben. Bitte lesen Sie das Handbuch für weitere Informationen. Technische Spezifikationen Stromversorgung: Das Gerät wird über eine Batterie betrieben. Eingangsleistung: 5V ~ 1A. Leistungsverbrauch: 100mA (typisch), 200mA (max). Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C. Betriebfeuchtigkeit: 10% bis 90% RH. Abmessungen: 62mm (L) x 62mm (B) x 12,5mm (H). Gewicht: 12,5g. Reichweite: 10m (typisch), 15m (max). Frequenz: 2,4 GHz. Betriebsspannung: 3,3V. Betriebsstrom: 100mA (typisch), 200mA (max).	封2 162 Schnelle Einrichtung Bevor Sie das Gerät einrichten, stellen Sie sicher, dass Sie die Aqara Home App heruntergeladen und installiert haben. Bitte lesen Sie das Handbuch für weitere Informationen. Technische Spezifikationen Stromversorgung: Das Gerät wird über eine Batterie betrieben. Eingangsleistung: 5V ~ 1A. Leistungsverbrauch: 100mA (typisch), 200mA (max). Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C. Betriebfeuchtigkeit: 10% bis 90% RH. Abmessungen: 62mm (L) x 62mm (B) x 12,5mm (H). Gewicht: 12,5g. Reichweite: 10m (typisch), 15m (max). Frequenz: 2,4 GHz. Betriebsspannung: 3,3V. Betriebsstrom: 100mA (typisch), 200mA (max). Schnelle Einrichtung Bevor Sie das Gerät einrichten, stellen Sie sicher, dass Sie die Aqara Home App heruntergeladen und installiert haben. Bitte lesen Sie das Handbuch für weitere Informationen. Technische Spezifikationen Stromversorgung: Das Gerät wird über eine Batterie betrieben. Eingangsleistung: 5V ~ 1A. Leistungsverbrauch: 100mA (typisch), 200mA (max). Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C. Betriebfeuchtigkeit: 10% bis 90% RH. Abmessungen: 62mm (L) x 62mm (B) x 12,5mm (H). Gewicht: 12,5g. Reichweite: 10m (typisch), 15m (max). Frequenz: 2,4 GHz. Betriebsspannung: 3,3V. Betriebsstrom: 100mA (typisch), 200mA (max).	封底 162 WEEE Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
--	--	---

意大利语

封1 Aqara Introduzione al prodotto Il sensore di presenza FP1E è un sensore progettato per rilevare con precisione la presenza umana e di altri oggetti. Combinando la tecnologia radar a onde millimetriche con algoritmi di IA avanzati, presenta funzioni come la localizzazione spaziale, l'analisi del comportamento, la valutazione della fiducia e l'identificazione delle persone. Il dispositivo può essere utilizzato in vari scenari, come la casa intelligente, l'ufficio e l'industria. Configurazione rapida Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi di aver scaricato l'app Aqara Home e di averla installata sul proprio telefono. Consultare il manuale di istruzioni per ulteriori informazioni. Specifiche Alimentazione: Il sensore FP1E è alimentato a batteria. Potenza di ingresso: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (tipico), 200mA (max). Temperatura di lavoro: -10°C ~ 40°C. Umidità di lavoro: 10% ~ 90% RH. Dimensioni: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Portata: 10m (tipico), 15m (max). Frequenza: 2,4 GHz. Tensione di lavoro: 3,3V. Corrente di lavoro: 100mA (tipico), 200mA (max). Configurazione rapida Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi di aver scaricato l'app Aqara Home e di averla installata sul proprio telefono. Consultare il manuale di istruzioni per ulteriori informazioni. Specifiche Alimentazione: Il sensore FP1E è alimentato a batteria. Potenza di ingresso: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (tipico), 200mA (max). Temperatura di lavoro: -10°C ~ 40°C. Umidità di lavoro: 10% ~ 90% RH. Dimensioni: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Portata: 10m (tipico), 15m (max). Frequenza: 2,4 GHz. Tensione di lavoro: 3,3V. Corrente di lavoro: 100mA (tipico), 200mA (max).	封2 162 Configurazione rapida Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi di aver scaricato l'app Aqara Home e di averla installata sul proprio telefono. Consultare il manuale di istruzioni per ulteriori informazioni. Specifiche Alimentazione: Il sensore FP1E è alimentato a batteria. Potenza di ingresso: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (tipico), 200mA (max). Temperatura di lavoro: -10°C ~ 40°C. Umidità di lavoro: 10% ~ 90% RH. Dimensioni: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Portata: 10m (tipico), 15m (max). Frequenza: 2,4 GHz. Tensione di lavoro: 3,3V. Corrente di lavoro: 100mA (tipico), 200mA (max). Configurazione rapida Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi di aver scaricato l'app Aqara Home e di averla installata sul proprio telefono. Consultare il manuale di istruzioni per ulteriori informazioni. Specifiche Alimentazione: Il sensore FP1E è alimentato a batteria. Potenza di ingresso: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (tipico), 200mA (max). Temperatura di lavoro: -10°C ~ 40°C. Umidità di lavoro: 10% ~ 90% RH. Dimensioni: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Portata: 10m (tipico), 15m (max). Frequenza: 2,4 GHz. Tensione di lavoro: 3,3V. Corrente di lavoro: 100mA (tipico), 200mA (max).	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
---	--	--

西语

封1 Aqara Presentación del producto El sensor de presencia FP1E es un sensor diseñado para detectar con precisión la presencia humana y de otros objetos. Combinando la tecnología radar de ondas milimétricas con algoritmos de IA avanzados, ofrece funciones como la localización espacial, el análisis de comportamiento, la evaluación de la confianza y la identificación de las personas. El dispositivo puede utilizarse en diversos escenarios, como el hogar inteligente, el oficina y la industria. Configuración rápida Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de haber descargado la aplicación Aqara Home e instalado la aplicación en su teléfono. Consulte el manual de instrucciones para obtener más información. Especificaciones Alimentación: El sensor FP1E es alimentado por batería. Potencia de entrada: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (típico), 200mA (máx). Temperatura de trabajo: -10°C ~ 40°C. Humedad de trabajo: 10% ~ 90% RH. Dimensiones: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Alcance: 10m (típico), 15m (máx). Frecuencia: 2,4 GHz. Tensión de trabajo: 3,3V. Corriente de trabajo: 100mA (típico), 200mA (máx). Configuración rápida Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de haber descargado la aplicación Aqara Home e instalado la aplicación en su teléfono. Consulte el manual de instrucciones para obtener más información. Especificaciones Alimentación: El sensor FP1E es alimentado por batería. Potencia de entrada: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (típico), 200mA (máx). Temperatura de trabajo: -10°C ~ 40°C. Humedad de trabajo: 10% ~ 90% RH. Dimensiones: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Alcance: 10m (típico), 15m (máx). Frecuencia: 2,4 GHz. Tensión de trabajo: 3,3V. Corriente de trabajo: 100mA (típico), 200mA (máx).	封2 162 Configuración rápida Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de haber descargado la aplicación Aqara Home e instalado la aplicación en su teléfono. Consulte el manual de instrucciones para obtener más información. Especificaciones Alimentación: El sensor FP1E es alimentado por batería. Potencia de entrada: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (típico), 200mA (máx). Temperatura de trabajo: -10°C ~ 40°C. Humedad de trabajo: 10% ~ 90% RH. Dimensiones: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Alcance: 10m (típico), 15m (máx). Frecuencia: 2,4 GHz. Tensión de trabajo: 3,3V. Corriente de trabajo: 100mA (típico), 200mA (máx). Configuración rápida Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de haber descargado la aplicación Aqara Home e instalado la aplicación en su teléfono. Consulte el manual de instrucciones para obtener más información. Especificaciones Alimentación: El sensor FP1E es alimentado por batería. Potencia de entrada: 5V ~ 1A. Consumo: 100mA (típico), 200mA (máx). Temperatura de trabajo: -10°C ~ 40°C. Humedad de trabajo: 10% ~ 90% RH. Dimensiones: 62mm (L) x 62mm (L) x 12,5mm (H). Peso: 12,5g. Alcance: 10m (típico), 15m (máx). Frecuencia: 2,4 GHz. Tensión de trabajo: 3,3V. Corriente de trabajo: 100mA (típico), 200mA (máx).	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
---	--	--

俄语

封1 Aqara Введение в продукт Датчик присутствия FP1E – это датчик, разработанный для точного обнаружения присутствия человека и других объектов. Комбинируя передовые технологии радарного обнаружения с продвинутой ИИ-алгоритмами, устройство обладает функциями пространственной локализации, анализа поведения, оценки достоверности и идентификации отдельных лиц. Устройство можно использовать в различных сценариях, таких как умный дом, офис и промышленность. Быстрая настройка Перед использованием устройства убедитесь, что вы скачали и установили приложение Aqara Home на свой телефон. См. руководство пользователя для получения дополнительной информации. Характеристики Питание: Датчик FP1E работает от батареи. Входная мощность: 5В ~ 1А. Потребление: 100 мА (типичное), 200 мА (макс.). Рабочая температура: -10°C ~ 40°C. Рабочая влажность: 10% ~ 90% RH. Размеры: 62 мм (длина) x 62 мм (ширина) x 12,5 мм (высота). Вес: 12,5 г. Дальность действия: 10 м (типичная), 15 м (макс.). Частота: 2,4 ГГц. Рабочее напряжение: 3,3 В. Рабочий ток: 100 мА (типичный), 200 мА (макс.). Быстрая настройка Перед использованием устройства убедитесь, что вы скачали и установили приложение Aqara Home на свой телефон. См. руководство пользователя для получения дополнительной информации. Характеристики Питание: Датчик FP1E работает от батареи. Входная мощность: 5В ~ 1А. Потребление: 100 мА (типичное), 200 мА (макс.). Рабочая температура: -10°C ~ 40°C. Рабочая влажность: 10% ~ 90% RH. Размеры: 62 мм (длина) x 62 мм (ширина) x 12,5 мм (высота). Вес: 12,5 г. Дальность действия: 10 м (типичная), 15 м (макс.). Частота: 2,4 ГГц. Рабочее напряжение: 3,3 В. Рабочий ток: 100 мА (типичный), 200 мА (макс.).	封2 162 Быстрая настройка Перед использованием устройства убедитесь, что вы скачали и установили приложение Aqara Home на свой телефон. См. руководство пользователя для получения дополнительной информации. Характеристики Питание: Датчик FP1E работает от батареи. Входная мощность: 5В ~ 1А. Потребление: 100 мА (типичное), 200 мА (макс.). Рабочая температура: -10°C ~ 40°C. Рабочая влажность: 10% ~ 90% RH. Размеры: 62 мм (длина) x 62 мм (ширина) x 12,5 мм (высота). Вес: 12,5 г. Дальность действия: 10 м (типичная), 15 м (макс.). Частота: 2,4 ГГц. Рабочее напряжение: 3,3 В. Рабочий ток: 100 мА (типичный), 200 мА (макс.). Быстрая настройка Перед использованием устройства убедитесь, что вы скачали и установили приложение Aqara Home на свой телефон. См. руководство пользователя для получения дополнительной информации. Характеристики Питание: Датчик FP1E работает от батареи. Входная мощность: 5В ~ 1А. Потребление: 100 мА (типичное), 200 мА (макс.). Рабочая температура: -10°C ~ 40°C. Рабочая влажность: 10% ~ 90% RH. Размеры: 62 мм (длина) x 62 мм (ширина) x 12,5 мм (высота). Вес: 12,5 г. Дальность действия: 10 м (типичная), 15 м (макс.). Частота: 2,4 ГГц. Рабочее напряжение: 3,3 В. Рабочий ток: 100 мА (типичный), 200 мА (макс.).	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
---	--	--

日语

封1 Aqara 製品紹介 FP1Eは、人間の存在とその他の物体の存在を正確に検出するためのセンサーです。高度なミリ波レーダー技術と高度なAIアルゴリズムを組み合わせて、空間的位置特定、行動分析、信頼性評価、個人識別などの機能を実現しています。このデバイスは、スマートホーム、オフィス、産業などのさまざまなシナリオで利用できます。 クイックスタート デバイスを使用する前に、Aqara Homeアプリをダウンロードし、インストールしてください。詳細については、ユーザーマニュアルをご覧ください。 仕様 電源: FP1Eは電池駆動です。入力電力: 5V ~ 1A。消費電力: 100mA (典型的)、200mA (最大)。動作温度: -10°C ~ 40°C。動作湿度: 10% ~ 90% RH。寸法: 62mm (長さ) x 62mm (幅) x 12.5mm (高さ)。重量: 12.5g。動作範囲: 10m (典型的)、15m (最大)。周波数: 2.4GHz。動作電圧: 3.3V。動作電流: 100mA (典型的)、200mA (最大)。 クイックスタート デバイスを使用する前に、Aqara Homeアプリをダウンロードし、インストールしてください。詳細については、ユーザーマニュアルをご覧ください。 仕様 電源: FP1Eは電池駆動です。入力電力: 5V ~ 1A。消費電力: 100mA (典型的)、200mA (最大)。動作温度: -10°C ~ 40°C。動作湿度: 10% ~ 90% RH。寸法: 62mm (長さ) x 62mm (幅) x 12.5mm (高さ)。重量: 12.5g。動作範囲: 10m (典型的)、15m (最大)。周波数: 2.4GHz。動作電圧: 3.3V。動作電流: 100mA (典型的)、200mA (最大)。	封2 162 クイックスタート デバイスを使用する前に、Aqara Homeアプリをダウンロードし、インストールしてください。詳細については、ユーザーマニュアルをご覧ください。 仕様 電源: FP1Eは電池駆動です。入力電力: 5V ~ 1A。消費電力: 100mA (典型的)、200mA (最大)。動作温度: -10°C ~ 40°C。動作湿度: 10% ~ 90% RH。寸法: 62mm (長さ) x 62mm (幅) x 12.5mm (高さ)。重量: 12.5g。動作範囲: 10m (典型的)、15m (最大)。周波数: 2.4GHz。動作電圧: 3.3V。動作電流: 100mA (典型的)、200mA (最大)。 クイックスタート デバイスを使用する前に、Aqara Homeアプリをダウンロードし、インストールしてください。詳細については、ユーザーマニュアルをご覧ください。 仕様 電源: FP1Eは電池駆動です。入力電力: 5V ~ 1A。消費電力: 100mA (典型的)、200mA (最大)。動作温度: -10°C ~ 40°C。動作湿度: 10% ~ 90% RH。寸法: 62mm (長さ) x 62mm (幅) x 12.5mm (高さ)。重量: 12.5g。動作範囲: 10m (典型的)、15m (最大)。周波数: 2.4GHz。動作電圧: 3.3V。動作電流: 100mA (典型的)、200mA (最大)。	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
---	--	--

波兰语

封1 Aqara Wprowadzenie do produktu Sensor obecności FP1E to czujnik zaprojektowany do precyzyjnego wykrywania obecności człowieka i innych obiektów. Łącząc zaawansowaną technologię radarową z zaawansowanymi algorytmami sztucznej inteligencji, oferuje funkcje takie jak lokalizacja przestrzenna, analiza zachowania, ocena wiarygodności oraz identyfikacja osób. Urządzenie można zastosować w różnych scenariuszach, takich jak inteligentny dom, biuro i przemysł. Szybka konfiguracja Przed użyciem urządzenia upewnij się, że pobrałeś i zainstalowałeś aplikację Aqara Home na swój telefon. Zobacz instrukcję obsługi dla dodatkowych informacji. Dane techniczne Zasilanie: Czujnik FP1E działa na baterie. Moc wejściowa: 5V ~ 1A. Pobór mocy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Temperatura pracy: -10°C ~ 40°C. Wilgotność pracy: 10% ~ 90% RH. Wymiary: 62mm (długość) x 62mm (szerokość) x 12,5mm (wysokość). Waga: 12,5g. Zakres działania: 10m (typiczny), 15m (maks.). Częstotliwość: 2,4 GHz. Napięcie robocze: 3,3V. Prąd roboczy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Szybka konfiguracja Przed użyciem urządzenia upewnij się, że pobrałeś i zainstalowałeś aplikację Aqara Home na swój telefon. Zobacz instrukcję obsługi dla dodatkowych informacji. Dane techniczne Zasilanie: Czujnik FP1E działa na baterie. Moc wejściowa: 5V ~ 1A. Pobór mocy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Temperatura pracy: -10°C ~ 40°C. Wilgotność pracy: 10% ~ 90% RH. Wymiary: 62mm (długość) x 62mm (szerokość) x 12,5mm (wysokość). Waga: 12,5g. Zakres działania: 10m (typiczny), 15m (maks.). Częstotliwość: 2,4 GHz. Napięcie robocze: 3,3V. Prąd roboczy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.).	封2 162 Szybka konfiguracja Przed użyciem urządzenia upewnij się, że pobrałeś i zainstalowałeś aplikację Aqara Home na swój telefon. Zobacz instrukcję obsługi dla dodatkowych informacji. Dane techniczne Zasilanie: Czujnik FP1E działa na baterie. Moc wejściowa: 5V ~ 1A. Pobór mocy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Temperatura pracy: -10°C ~ 40°C. Wilgotność pracy: 10% ~ 90% RH. Wymiary: 62mm (długość) x 62mm (szerokość) x 12,5mm (wysokość). Waga: 12,5g. Zakres działania: 10m (typiczny), 15m (maks.). Częstotliwość: 2,4 GHz. Napięcie robocze: 3,3V. Prąd roboczy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Szybka konfiguracja Przed użyciem urządzenia upewnij się, że pobrałeś i zainstalowałeś aplikację Aqara Home na swój telefon. Zobacz instrukcję obsługi dla dodatkowych informacji. Dane techniczne Zasilanie: Czujnik FP1E działa na baterie. Moc wejściowa: 5V ~ 1A. Pobór mocy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.). Temperatura pracy: -10°C ~ 40°C. Wilgotność pracy: 10% ~ 90% RH. Wymiary: 62mm (długość) x 62mm (szerokość) x 12,5mm (wysokość). Waga: 12,5g. Zakres działania: 10m (typiczny), 15m (maks.). Częstotliwość: 2,4 GHz. Napięcie robocze: 3,3V. Prąd roboczy: 100mA (typiczny), 200mA (maks.).	封底 162 Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. Disposal and Recycling Information This product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors. The product is designed for indoor use only. Do NOT use it outdoors.
--	--	--

捷克语

封1 Aqara Prezentace produktu Senzor přítomnosti FP1E je senzor navržený pro přesnou detekci přítomnosti lidí a dalších objektů. Kombinací pokročilé radarové technologie s pokročilými algoritmy umělé inteligence nabízí funkce jako prostorové lokalizace, analýzu chování, hodnocení důvěry a identifikaci jednotlivců. Zařízení lze použít v různých scénářích, jako je chytrá domácnost, kancelář a průmysl. Rychlá instalace Před použitím zařízení se ujistěte, že jste stáhli a nainstalovali aplikaci Aqara Home na svůj telefon. Podívejte se na manuál pro další informace. Specifikace Výživa: Senzor FP1E je napájen baterií. Vstupní výkon: 5V ~ 1A. Spotřeba: 100mA (typická), 200mA (max). Teplota provozu: -10°C ~ 40°C. Vlhkost provozu: 10% ~ 90% RH. Rozměry: 62mm (délka) x 62mm (šířka) x 12,5mm (výška). Hmotnost: 12,5g. Dosah: 10m (typický), 15m (max). Frekvence: 2,4 GHz. Napětí: 3,3V. Proud: 100mA (typický), 200mA (max). Rychlá instalace Před použitím zařízení se ujistěte, že jste stáhli a nainstalovali aplikaci Aqara Home na svůj telefon. Podívejte se na manuál pro další informace. Specifikace Výživa: Senzor FP1E je napájen baterií. Vstupní výkon: 5V ~ 1A. Spotřeba: 100mA (typická), 200mA (max). Teplota provozu: -10°C ~ 40°C. Vlhkost provozu: 10% ~ 90% RH. Rozměry: 62mm (délka) x 62mm (šířka) x 12,5mm (výška). Hmotnost: 12,5g. Dosah: 10m (typický), 15m (max). Frekvence: 2,4 GHz. Napětí: 3,3V. Proud: 100mA (typický), 200mA (max).	封2 162 Rychlá instalace Před použitím zařízení se ujistěte, že jste stáhli a nainstalovali aplikaci Aqara Home na svůj telefon. Podívejte se na manuál pro další informace. Specifikace Výživa: Senzor FP1E je napájen baterií. Vstupní výkon: 5V ~ 1A. Spotřeba: 100mA (typická), 200mA (max). Teplota provozu: -10°C ~ 40°C. Vlhkost provozu: 10% ~ 90% RH. Rozměry: 62mm (délka) x 62mm (šířka) x 12,5mm (výška). Hmotnost: 12,5g. Dosah: 10m (typický), 15m (max). Frekvence: 2,4 GHz. Napětí: 3,3V. Proud: 100mA (typický), 200mA (max). Rychlá instalace Před použitím zařízení se ujistěte, že jste stáhli a nainstalovali aplikaci Aqara Home na svůj telefon. Podívejte se na manuál pro další informace. Specifikace Výživa: Senzor FP1E je napájen baterií. Vstupní výkon: 5V ~ 1A. Spotřeba: 100mA (typická), 200mA (max). Teplota provozu: -10°C ~ 40°C. Vlhkost provozu: 10% ~ 90% RH. Rozměry: 62mm (délka) x 62mm (šířka) x 12,5mm (výška). Hmotnost: 12,5g
---	---